

POLÍTICA DE INCLUSIÓN Y CÓDIGO DE CONDUCTA

Política de Inclusión

El WOMEN GAME JAM (WGJ) se enfoca en vincular comunidades a través de colaboración, innovación y experimentación, y nuestra sede sigue ese espíritu. NO se tolerará ninguna demostración de sexismo, racismo, discriminación ni exclusión, en asociación con WGJ, y nos reservamos el derecho de rechazar y/o remover contenido, con base en nuestros principios. Alentamos, en todas nuestras sedes, los ambientes inclusivos y acogedores. Promovemos una actividad libre y gratuita donde la creatividad no conozca censura y esperamos que los participantes ejerzan su libertad creadora.

Código de Conducta

PROPÓSITO

La WOMEN GAME JAM (WGJ) se enfoca en vincular comunidades a través de colaboración, innovación y experimentación y nuestra sede sigue ese espíritu. Así, estamos comprometidos a proveer un ambiente amigable, seguro y acogedor para todos, independientemente de su género, orientación sexual, nivel de habilidad, apariencia, etnia, nacionalidad, ciudadanía, estatus socioeconómico y creencia religiosa (o ausencia de ella).

Este código de conducta traza nuestras directivas para todos aquellos que participan en nuestra comunidad, así como las consecuencias para comportamientos inaceptables. Invitamos a todos los participantes de WGJ a ayudarnos en el cumplimiento de estos lineamientos, posibilitando experiencias seguras y positivas para todos.

COMPORTAMIENTO APROPIADO

Deseamos que los participantes de WGJ practiquen consideración y respeto en su discurso y proceder, que busquen conciliar y colaborar antes de entrar en conflicto, y que eviten todo tipo de palabra o acción que pueda resultar humillante o discriminatoria, o que pueda leerse como acoso. También esperamos que consideración y respeto se vean reflejados en los juegos y el contenido creado durante eventos de WGJ.

Sea consciente de su entorno y del estado de los demás participantes. En caso de notar una situación riesgosa, alguien en peligro o cualquier violación de este Código de Conducta -aún si no aparenta ser de gravedad-, alerte inmediatamente a los líderes de la comunidad y a los organizadores de la sede.

COMPORTAMIENTO INACEPTABLE

Son comportamientos inaceptables: acciones o expresiones intimidatorias, de acoso, de abuso, discriminatorias, despreciativas u ofensivas, de cualquier participante, tanto en nuestras sedes como en la comunidad on-line, en eventos relacionados y en comunicaciones directas, enmarcadas en el la comunidad. Las actividades de la comunidad pueden llevarse a cabo en espacios físicos compartidos; por favor sea respetuoso con todos los allí presentes.



Es acoso: cualquier comentario malintencionado o perjudicial, oral o escrito, relacionado con género, orientación sexual, edad, nivel de experiencia y habilidad, apariencia, etnia, nacionalidad, ciudadanía, estatus socioeconómico o religión; intimidación o acoso deliberados; registro fotográfico o fílmico tomado sin consentimiento; interrupción ininterrumpida de charlas u otros eventos; contacto físico inapropiado; atención sexual no deseada.

CONSECUENCIAS DE COMPORTAMIENTO INACEPTABLE

Se espera que cualquier persona que reciba una llamada de atención por comportamiento inaceptable, cese **inmediatamente**.

Si un miembro de la comunidad se involucra en un comportamiento inaceptable, los organizadores locales de WGJ pueden tomar acciones para detener ese comportamiento, incluyendo suspensión temporaria o expulsión permanente de la comunidad, sin previo aviso (y sin reembolso, en el caso de actividades pagas).

SI PRESENCIA O ES VÍCTIMA DE UN COMPORTAMIENTO INACEPTABLE

Si sufre o presencia un comportamiento inaceptable, o tiene cualquier otra preocupación, por favor infórmenos, contactandonos por alguno de los siguientes medios:

- Hablando con un organizador o voluntario
- Enviando un e-mail a womengamebr@gmail.com

PRESENTAR QUEJAS

Si siente que ha sido falsa o injustamente acusado de violar este Código de Conducta, notifique al organizador local de WGJ con una concisa descripción de su queja.

VISIÓN

Deseamos que todos los participantes de la comunidad (contribuyentes -pagos o no-, sponsors e invitados) respeten este Código de Conducta en todas las actividades de WGJ -en persona u on-line- así como en conversaciones individuales o grupales, relacionadas con la comunidad.

LICENCIA Y ATRIBUCIÓN

Este Código de Conducta es distribuido bajo una licencia Creative Commons Attribution-ShareAlike. Su original se encuentra disponible en:

<http://opensourcebridge.org/about/code-of-conduct/>.



POLÍTICA DE INCLUSÃO E CÓDIGO DE CONDUTA

Política de Inclusão

A WOMEN GAME JAM (WGJ) busca reunir comunidades por meio de colaboração, inovação e experimentação, e nosso site segue esse espírito. Qualquer demonstração de sexismo, racismo, discriminação ou qualquer tipo de exclusão NÃO será tolerado em associação com a WGJ e nos reservamos no direito de recusar e/ou remover conteúdo com base nesses princípios. Encorajamos ambientes inclusivos e acolhedores em todas as nossas sedes. Encorajamos eventos livres e abertos onde a criatividade não deve ser censurada e esperamos que todos os participantes exerçam suas liberdades criativas.

Código de conduta

FINALIDADE

A WOMEN GAME JAM (WGJ) busca reunir comunidades por meio de colaboração, inovação e experimentação, e nosso site segue esse espírito. Como tal, estamos comprometidos em fornecer um ambiente amigável, seguro e acolhedor para todos, independentemente de orientação sexual, habilidades, aparência, etnia, nacionalidade, cidadania, status socioeconômico e religião (ou falta dela).

Este código de conduta traça nossas diretrizes para todos aqueles que participam de nossa comunidade, bem como as consequências para comportamentos inaceitáveis. Convidamos todos aqueles que participam da WGJ para nos ajudar a manter essas diretrizes e criar experiências seguras e positivas para todos.

COMPORTAMENTO APROPRIADO

Desejamos que os participantes do WGJ exerçam consideração e respeito em seus discursos e ações, se esforcem para colaborar antes de entrar em conflito e evitem comportamentos ou discursos que sejam humilhantes, discriminatórios ou qualquer tipo de assédio. Também esperamos que a mesma consideração e respeito seja aplicada aos jogos e conteúdos criados durante os eventos do WGJ.

Esteja atento ao seu redor e aos outros participantes. Alerta os organizadores ou staff imediatamente se notar uma situação perigosa, alguém em perigo ou violações deste Código de Conduta, mesmo se parecem “brincadeira” ou inofensivos.

COMPORTAMENTO INACEITÁVEL

Comportamentos inaceitáveis incluem: Ações ou discursos abusivos, de assédio, intimidativo, discriminatório, depreciativo ou ofensivo de qualquer participante em nossas sedes ou comunidade on-line, em todos os eventos relacionados e em comunicações individuais realizadas no contexto da comunidade. Os locais de eventos podem ser compartilhados com um público externo; por favor, seja respeitoso com todos presentes nesses locais.

Assédio inclui: comentários verbais ou escritos ofensivos ou prejudiciais relacionados a gênero, orientação sexual, idade, habilidades, aparência, etnia, nacionalidade, cidadania, status socioeconômico ou religião; intimidação deliberada, perseguição; assédio por meio de fotografia ou gravação; interrupção contínua de conversas ou outros eventos; contato físico inadequado; e atenção sexual indesejada.



CONSEQUÊNCIAS DO COMPORTAMENTO INACEITÁVEL

Qualquer pessoa a quem tenha sido pedido parar um comportamento inaceitável deve parar imediatamente.

Se um membro da comunidade se envolver em um comportamento inaceitável, os organizadores locais da WGJ podem tomar medidas para parar o comportamento inaceitável, incluindo uma proibição temporária ou expulsão permanente da comunidade sem aviso prévio (e sem reembolso no caso de um evento pago).

SE VOCÊ TESTEMUNHAR OU SOFRER COM COMPORTAMENTOS INACEITÁVEIS

Se você sofrer ou testemunhar um comportamento inaceitável, ou tiver qualquer outra preocupação, por favor informe-nos de uma das seguintes formas:

Falando com um organizador no local ou staff.

Enviando um e-mail para nosso [e-mail de produção global](#).

ENDEREÇANDO QUEIXA

Se você acha que foi acusado de forma falsa ou injusta de violar este Código de Conduta, deve notificar seu organizador local da WGJ com uma descrição concisa de sua queixa.

ESCOPO

Desejamos que todos os participantes da comunidade (contribuintes, remunerados ou não, patrocinadores e outros convidados) respeitem este Código de Conduta em todos os locais do WGJ - on-line e pessoalmente - bem todas as comunicações individuais ou em grupo relativas a comunidade.

LICENÇA E ATRIBUIÇÃO

Este Código de Conduta é distribuído sob uma licença Creative Commons Attribution-ShareAlike. O original está disponível em <http://opensourcebridge.org/about/code-of-conduct/>.



INCLUSIVENESS POLICY AND CODE OF CONDUCT

Inclusiveness Policy

The WOMEN GAME JAM (WGJ) focuses on bringing communities together through collaboration, innovation and experimentation and our site engages that spirit. NO sexism, racism, discrimination or any kind of exclusion will be tolerated in association with the WGJ and we reserve the right to refuse and/or remove content based on our principles. We encourage inclusive and welcoming environments in all our locations. We encourage a free and open activity where creativity should know no censorship and we hope all participants will exercise their creative freedoms.

Code of Conduct

PURPOSE

The WOMEN GAME JAM (WGJ) focuses on bringing communities together through collaboration, innovation, and experimentation and our site engages that spirit. As such, we are committed to providing a friendly, safe, and welcoming environment for all, regardless of gender (trans or cis women), sexual orientation, ability, appearance, ethnicity, national origin, citizenship, socioeconomic status, and religion (or lack thereof).

This code of conduct outlines our guidelines for all those who participate in our community, as well as the consequences for unacceptable behavior. We invite all those who participate in WGJ to help us maintain these guidelines and create safe and positive experiences for everyone.

APPROPRIATE BEHAVIOR

We wish for WGJ participants to exercise consideration and respect in their speech and actions, attempt collaboration before conflict, and refrain from demeaning, discriminatory, or harassing behavior and speech. We also expect the same consideration and respect to be applied to games and content created during WGJ events.

Be mindful of your surroundings and of your fellow participants. Alert community leaders and site organizers immediately if you notice a dangerous situation, someone in distress, or violations of this Code of Conduct, even if they seem inconsequential.

UNACCEPTABLE BEHAVIOR

Unacceptable behaviors include: intimidating, harassing, abusive, discriminatory, derogatory or demeaning speech or actions by any participant in our site locations or online community, at all related events and in one-on-one communications carried out in the context of community business. Community event venues may be shared with members of the public; please be respectful to all patrons of these locations.

Harassment includes: harmful or prejudicial verbal or written comments related to gender, sexual orientation, age, ability, appearance, ethnicity, national origin, citizenship, socioeconomic status, or religion; deliberate intimidation, stalking or following; harassing photography or recording; sustained disruption of talks or other events; inappropriate physical contact; and unwelcome sexual attention.



CONSEQUENCES OF UNACCEPTABLE BEHAVIOR

Anyone asked to stop unacceptable behavior is expected to comply **immediately**.

If a community member engages in unacceptable behavior, local WGJ organizers may take action to stop the unacceptable behavior, up to and including a temporary ban or permanent expulsion from the community without warning (and without refund in the case of a paid event).

IF YOU WITNESS OR ARE SUBJECT TO UNACCEPTABLE BEHAVIOR

If you are subject to or witness unacceptable behavior, or have any other concerns, please report this in one of the following ways:

- Speaking to an on-site organiser or volunteer
- Send us an e-mail at womengamebr@gmail.com

ADDRESSING GRIEVANCES

If you feel you have been falsely or unfairly accused of violating this Code of Conduct, you should notify your local WGJ organizer with a concise description of your grievance.

SCOPE

We wish for all community participants (contributors, paid or otherwise; sponsors; and other guests) to abide by this Code of Conduct in all WGJ venues - online and in-person— - as well as in all one-on-one or group communications pertaining to community business.

LICENSE AND ATTRIBUTION

This Code of Conduct is distributed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike license. The original is available at <http://opensourcebridge.org/about/code-of-conduct/>.

